СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

AS JOTRON
(VAT CODE: NO917713324MVA)

Адрес
Address

Østbyveien 1 , NO-3280 Tjodalyng, Norway

(производственная площадка / production site
UAB JOTRON, A. Juozapavičiaus pr. 21B, LT-45256 Kaunas, Lithuania)

Изделие*
Product*

Свободно всплывающий спутниковый аварийный радиобуй (АРБ) системы КОСПАС-САРСАТ типа TRON 40S MkII
Float free COSPAS-SARSAT system Satellite Emergency Position Indicating Radio Beacon (EPIRB) of type TRON 40S MkII
(Код ОПК и ОКПД2 / All Russian Products Classification codes 68 1100 and 26.30.11.150)

Код номенклатуры
Code of nomenclature ***04160000MK***

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

изделие соответствует применимым требованиям части IV "Радиооборудование", Правил по оборудованию морских судов, 2019, требованиям Технического регламента о безопасности объектов морского транспорта и требованиям Резолюций ИМО A.662(16), A.694(17) и A.810(19).
item meets the applicable requirements of the part IV "Radio equipment"of the Rules for the Equipment of Sea-Going Ships, 2019, the requirements of the Technical Regulations on the Safety of Sea Transport Items of Russian Federation and the requirements of IMO Resolutions A.662(16), A.694(17) and A.810(19).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до
This Type Approval Certificate is valid until ***11.11.2024***

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue ***11.11.2019***

№ ***19.00150.122***

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
L.S.

(подпись
signature)

A. Mitin
(фамилия, инициалы
name)

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Мощность: на канале 406 МГц: 5 Вт +/- 2 дБж; на канале 121,5 МГц: не менее 75 мВт.
Время непрерывной работы: не менее 48 часов при температуре -20° С.
Спуниковый АРБ типа TRON 40S MkII (версия программного обеспечения - 1,09) состоит из:
X-83050 TRON 40S MkII - основной блок;
X-83056 источник питания состоит из литиевых элементов типа SAFT LSH14 (срок хранения - 5 лет);
FB-6 - устройство автоматического отделения с гидростатическим механизмом типа H20; или
Дополнительное оборудование:
MB-4 - устройство ручного отделения; или
MB-5 - устройство ручного отделения.

Power: of 406 MHz channel: 5 W +/- 2 dB; of 121.5 MHz channel: not less then 75 mW
Operating period: - not less then 48 hours at -20° C.
Satellite EPIRB of type TRON 40S MkII (Software version - 1,09) consists of:
X-83050 TRON 40S MkII - EPIRB main unit
X-83056 Power supply unit: lithium cells of type SAFT LSH14 (5 year service life);
FB-6 - Float free release mechanism with hydrostatic unit of type H20; or
Optional:
MB-4 - Manual bracket; or
MB-5 - Manual bracket.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация переодобрена подразделением РС в Литве (письмо одобрения No.122-381-3-305212 от 17.10.2019).

Technical documentation re-approved by RS branch office in Lithuania (approval letter No.122-381-3-305212 dated 17.10.2019).

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № ***19.00148.122*** от ***08.11.2019***
Report No. of

Область применения и ограничения
Application and limitations

Диапазон рабочих температур: от -20°С до +55°С, класс 2.
Температура хранения: -30°С до +65°С.
Изделие предназначено для использования на морских судах, плавучих сооружениях, стационарных платформах.

Operating temperature range: от -20°С до +55°С, class 2.
Storage temperature range: -30°С до +65°С.
The equipment is intended for use on sea-going ships, float constructions, fixed offshore platforms.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского Морского Регистра Судоходства /
The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate form:
Свидетельство по ф. 6.5.30 - С / Certificate f. 6.5.30 - C
СЗ (6.5.31) при наличии Свидетельства СКК 1 / C3 (6.5.31), if СКК 1 Certificate is available
МС при наличии Свидетельства СКК 2 / MC, if СКК 2 Certificate is available